

Original Investigation

History of Neurosurgery





Received: 12.06.2024 Accepted: 13.08.2024 Published Online: 24.02.2025

Dāwūd al-Antākī's Account on Macrocephaly and Microcephaly in *al-Nuzhat al-Mubhija*

Ahmet ACIDUMAN, Abdullah YILDIZ

Ankara University, Faculty of Medicine, Department of History of Medicine and Ethics, Ankara, Türkiye

Corresponding author: Ahmet ACIDUMAN 🗵 aciduman@medicine.ankara.edu.tr; ahmetaciduman@yahoo.com

ABSTRACT

AIM: To present information regarding macrocephaly and microcephaly provided in Dāwūd al-Anțākī's Arabic book, al-Nuzhat al-Mubhija, which was translated into English and discussed in the context of the period's literature.

MATERIAL and METHODS: The copy of al-Nuzhat al-Mubhija, which was published in Egypt in 1324 AH/[1906/7 AD] (2nd edition) and another copy published in Beirut, Lebanon, in 1420 AH/1999 AD, were analyzed. The section on "the change in the shape of the head" from the copy printed in Egypt was used as the reference and the copy printed in Lebanon was compared to it.

RESULTS: AI-Anțākī presents that the change in head shape can be categorized into macrocephaly and microcephaly. AI-Anțākī states that the head enlarges due to the separation of the cranial sutures, which occurs because of penetration of a humor between the sutures, accumulation of thick wind under the sutures, or trapping of fluids between the membranes. Al-Antākī recommends the use of solvents for the wind and fluids collected in the head, and surgical treatment (incision and evacuation) for cases in which fluids cannot be dissolved. However, he does not provide a detailed explanation about the surgical intervention. In this chapter, al-Anțākī endeavors to provide an explanation of why microcephaly occurs, and organizes the treatment recommendations according to its proposed etiology.

CONCLUSION: AI-Anțākī briefly provides information regarding the etiology of macrocephaly and microcephaly and offers treatment suggestions for them. His treatment suggestions are in the context of and in line with the principles of humoral theory, which was the medical paradigm of the period. However, a recommendation for surgical intervention may be worth considering even in the absence of detailed information.

KEYWORDS: Hydrocephaly, Macrocephaly, Microcephaly, Dāwūd al-Antākī, History of medicine

INTRODUCTION

'n the classical period (1450-1730), the theoretical knowledge and practical applications of Ottoman medicine were in accordance with the principles of the medical paradigm, that is, the humoral pathology theory, which was accepted in the Islamic world in the Middle Ages (23,57). During this period, beginning from the Principalities period in Anatolia, medical books were written in Turkish and Arabic, and Persian medical books were translated into Turkish (23,54,56). Conversely, physicians from countries surrounding the Ottoman Empire wrote medical books in Arabic or Persian and dedicated them to rulers or prominent statesmen of the period

(42,50). Abū Bakr Muhammad b. Zakariyyā al-Rāzī (Rhazes)'s (865–925) Kitāb al-Hāwī fī al-Ţibb (Liber Continens), ʿAlī b. al-ʿAbbās (Haly Abbas)'s (930?-996) Kitāb al-Malikī (Liber Regius), Abū al-Qāsim Khalaf b. Abbās al-Zahrāwī (Albucasis)'s (936–1013) al-Tașrīf li man 'ajaza 'an al-ta'līf, Ibn Sīnā (Avicenna)'s (980–1037) al-Qānūn fī al-Tibb (The Canon of Medicine) in Arabic (12,61), and Isma'īl Jurjānī's (1042-1137) Dhakhīra Khwārazmshāhī (The Treasure of Khwārazmshāh) in Persian are the classical medical sources of that period (21,23,60). Although the 30th article of Albucasis's work in surgery was translated into Turkish by Sharaf al-dīn Sābūnjioghli (1386- after 1468) in the 15th century (55,59), Jurjāni's The Treasure of Khwārazmshāh was translated into Turkish only in the 16th cen-

Ahmet ACIDUMAN (0): 0000-0003-2021-4471

Abdullah YILDIZ (0: 0000-0001-5135-7200



CO 0 This work is licensed by "Creative Commons BY NC Attribution-NonCommercial-4.0 International (CC)". tury (5,42). Furthermore, Avicenna's *The Canon of Medicine* was translated into Turkish only in the 18th century (58). In our analysis of the Turkish medical manuscripts written in the classical period, information regarding macrocephaly, hydrocephaly, and microcephaly appears to be lacking. In 841/1437-8, by Mü'min b. Muqbil of Sinop wrote *Dhakhīra Murādiyye* (*The Treasure of Murād*) and dedicated it to the Ottoman Sultan Murad II (r. 1421–1444 and 1446–1451) (11). In the book's 14th chapter of the first article on brain diseases, hydrocephalus is mentioned (6). However, it should not be noted that *The Treasure of Murād* is actually a Turkish translation of the chapters on diseases from the head to the stomach in the 6th volume of Jurjānī's *The Treasure of the Khwārazmshāh* (7).

An Ottoman physician, scholar, and poet, Dāwūd al-Anţākī, also known as al-Darīr, al-Akmah, al-Basīr, and Ujūb al-dahr, contributed to the medical literature during the Ottoman Empire rule by writing books in Arabic (10.28-30). Dāwūd al-Antākī was reportedly born in Antioch according to some sources (10,16,18,28,30,46). According to other sources (32,43,62), he was born in the village of Fu'a near Idlib and migrated to Antioch at a young age. His father was the headman of the village of Habib al-Najjār in Antioch, where he had built a questhouse (10.30). Al-Antākī grew up in this guesthouse and learnt logic and physical sciences. Additionally, al-Antākī reportedly learnt Greek from an Iranian medical scholar named Muhammad Sharif, who had treated him for his walking disability (16,25,28-30). After Muhammad Sharif's departure from Antioch and the death of his father, al-Anțākī travelled around the Islamic world. He spent some time in Jabal Amil on the Lebanese coast before travelling to Damascus (16). While in Damascus, in 976/1568-9, he began writing his best-known work, Tadhkira (30). Subsequently, Dāwūd al-Anţākī travelled to Egypt, where he taught and practiced medicine at the Zāhiriyya Madrasa in Cairo. In 1008/1599, Dāwūd al-Anţākī travelled to Mecca at the invitation of Hasan b. Abī Numay, the sharif of Mecca (10,28,29). Dāwūd al-Anţākī died there in the same year due to diarrhea, according to some sources, or poisoning, according to other sources (10,30,62).

Dāwūd al-Anṭākī, best known for his works in medicine, also wrote books on theology, logic, philosophy, algebra, and astronomy (10,25,28-30). Tadhkirat Ūli al-Albāb wa al-Jāmiʿ li l-ʿAjab al-ʿUjāb; al-Nuzhat al-Mubhija fī Tashḥīdh al-Adhhān wa Taʿdīl al-Amzija; Nuzhat al-Adhhān fī Islāḥ al-Abdān; Majmaʿ al-Fawaʾid (al-Manafi) al-Badaniyya; al-Tuḥfat al-Bakriyya fī Aḥkām al-Istiḥmām al-Kulliyya wa al-Juzʾiyya are some of his medical books (10,28-30,42).

Dāwūd al-Anṭākī wrote *al-Nuzhat al-Mubhija* fī Tashḥīdh *al-Adhhān wa Ta dīl al-Amzija* (Joyful Excursion on Sharpening Intelligences and Correcting Temperaments) in Arabic in the 16th century. Adıvar (10) considers *al-Nuzhat al-Mubhija fī Tashḥīdh al-Adhhān wa Ta dīl al-Amzija*, which is also mentioned in Kātip Çelebi's *Kashf al-Zunūn* (26,27), to be al-Anṭākī's second most important work in medicine. According to Adıvar (10), the general pathology subjects in *al-Nuzhat al-Mubhija*, which begins with the praise of Dervīsh Çelebi b. Muṣṭafā, the mīr-i liwā (royal standard-bearer) in Egypt, were written with wisdom and philosophy, which had never been done before. *Al-Nuzhat al-Mubhija fī Tashḥīdh al-Adhhān wa Ta dīl al-Amzija*, which was written with the aim of presenting the sciences required by a physician such as medical knowledge, logic, animal science, human beings and their temperaments, health, anatomy, organs, and disease description, consists of a preface, eight main chapters and a conclusion (46). According to Mevaldi (46), there are 27 copies of the manuscript, 18 of which are in Turkish libraries. In addition to the manuscripts, *al-Nuzhat al-Mubhija fī Tashḥīdh al-Adhhān wa Ta dīl al-Amzija* has been printed in *Tadhkirat Ūli al-Albāb wa al-Jāmi li l- Ajab al- Ujāb*'s margin in Cairo, Egypt (10,30).

In this study, we aimed to translate the chapter on "the change in the shape of the head", which is included as a subheading in the 7th chapter of *al-Nuzhat al-Mubhija fī Tashḥīdh al-Adhhān wa Taʿdīl al-Amzija*, entitled "about the visible diseases," into English and discuss our findings in the context of the literature of that period.

MATERIAL and METHODS

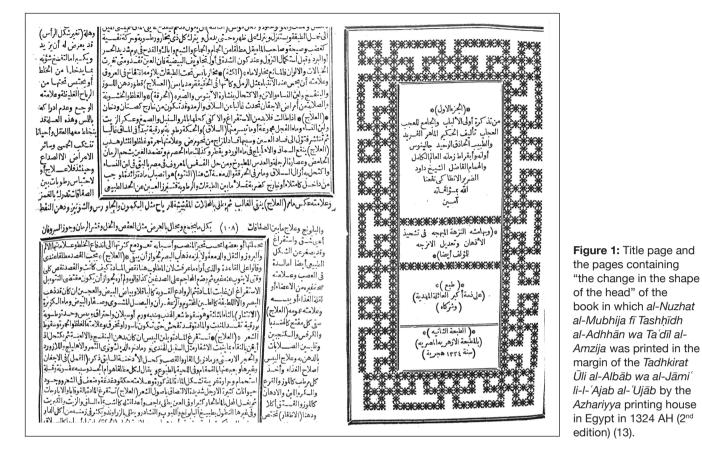
In this study, two copies of Dāwūd al-Anṭākī's work al-Nuzhat al-Mubhija fī Tashḥīdh al-Adhhān wa Taʿdīl al-Amzija were analyzed. One copy was printed in the margin of the Tadhkirat Ūli al-Albāb wa al-Jāmi' li l-ʿAjab al-ʿUjâb by the Azhariyya printing house in Egypt in 1324 AH/[1906/7 AD] (second edition) (Figure 1) (13), and the other was printed and published by Muassasat al-Balāgh in Beirut, Lebanon, in 1420/1999 (14). The copy printed in Egypt was used as the reference and compared with that printed in Lebanon. The Arabic-to-English translation of the chapter is presented in the Results section, and the results have been discussed in the light of the period's literature.

RESULTS

The Change in the Shape of the Head

"The head may become enlarged due to the separation of the sutures, either because of the penetration of a humor into the sutures or the trapping of thick winds under them (the sign of this is pain, and it cannot be recognized by touching it, the mind may be confused by this disease. Sometimes fever and other symptoms may occur without headache, for which there is no treatment) or because of the trapping of moisture between the membranes (which can be felt by pressing on it, and its sign is the opposite of the forementioned).

Treatment: It is usually purged, and subsequently coated with solvents that get rid of the wind, such as cumin, millet, black cumin, naphtha, and chamomile oil. The treatment of what collects between the membranes is anything that collects and dissolves symptomatically, such as gall oak, vinegar, pomegranate peel, and cypress walnut. If it is very difficult, incise and evacuate. The head may also be smaller than its natural shape, either because of obstruction in the nerve, the symptom of which is the health of other organs than itself, or because of few of food or its dryness, the symptom of which is its generality. The treatment is to make him drink all the medicines that open obstructions such as chicory, celery, vinegar with honey, and to soften the hardness in him with oil.



The treatment of dryness is to correct the food and consume all moisturizers such as pumpkin, sugar and milk, and almonds and peanuts as food and oil." (13, pp.107–108; 14, p.404).

DISCUSSION

In al-Nuzhat al-Mubhija fī Tashhīdh al-Adhhān wa Ta dīl al-Amzija, Dāwūd al-Antākī presented that the change in head shape can be categorized as follows: growth of the head (macrocephaly) and a head smaller than its natural size (microcephaly). Dāwūd al-Anţākī states that macrocephaly occurs because of the separation of the cranial sutures. According to al-Antākī, this separation occurs due to penetration of a humor between the sutures, accumulation of thick winds under the sutures, or trapping of fluids between the membranes (sifāgs). Dāwūd al-Anţākī recommends the use of solvents for the winds and fluids collected in the head. The statements by Dāwūd al-Anțākī on the causes of such enlargement of the head and medical treatment in such cases is similar to those by Rhazes (3,22,52,53), Haly Abbas (17) and Albucasis (20). However, in cases of fluid collection between the membranes that cannot be dissolved, Dāwūd al-Anțākī recommends the "incision and evacuation" process. However, he does not provide a detailed explanation about the surgical intervention or membranes between which the fluid is collected. Dāwūd al-Anţākī uses the word șifāqāt, the plural of *sifaq*, in reference to the membranes between which fluid collects. According to Lane's (44) An ArabicEnglish Lexicon, "sifāq" is defined as "the inferior [or inner] skin, that is beneath the skin upon which is the hair: (S,O,K:) a thin skin beneath the upper skin and above the flesh: (IAth, TA)." However, in Elias' Modern Dictionary Arabic-English (31) it is defined as "inner skin; true skin; dermis" or "fascia". In Fonahn's Arabic and Latin Anatomical Terminology Chiefly from the Middle Ages (33), "Siphac/Siphach" is defined as "1. peritoneum; 2. dura mater; 3. ependyma (of the cerebral ventricles); 4. vesica urinaria; the (urinary) bladder; 5. "siphac commune membranarum nomen est" (Spigelius: De hum. corp. fabric, page 214)." Furthermore, "Siphacium" is defined as "dura mater + pia mater" (33). Thus, for Dāwūd al-Anțākī's reports of fluid collection outside the skull, sifags may refer to the galea aponeurotica and pericranium. Thus, for a subgaleal fluid collection, the proposed "incision and evacuatation" process may be paralleled to a recommendation of surgical treatment of his predecessors such as Haly Abbas (3,17), Albucasis (2,15,19), Avicenna (4,41), Ibn Hubal (1122-1213) (9,39,40), and Ibn al-Quff (1233-1286) (9,37,38), and Roman-Byzantine authors such as Galen (129–200) (36,47), Oribasius (325-403) (36,45,49), Aetius (502-575) (24,36,45), and Paul of Aegina (625-690) (45,48,51). It is unlikely to expect suture separation for a fluid collection outside the skull.

If it is to be understood from Dāwūd al-Anţākī's account that these membranes are located under the sutures, then the anatomical information provided by Dāwūd al-Anţākī is crucial. Dāwūd al-Anţākī in his chapter on the anatomy of the

brain, explains that the brain is reinforced/protected by two membranes. The first is a hard membrane (dura mater) which remain in contact with the head and skull due to its interference with the sutures, and the side under the cover of the eve is called simhāg (pericranium). The second membrane lies below the first membrane and is known as umm al-dimagh (pia mater) (6,14,15). Based on this, we can assume that the fluid collection between the membranes indicates fluid collection between the dura mater and pia mater, i.e., the subdural space. Thus. Dāwūd al-Antāgī's statements contradict those of his predecessors such as Haly Abbas (3,17), Albucasis (2,15,19), Avicenna (4,41), Ibn Hubal (9,39,40), and Ibn al-Quff (9,37,38), who stated that fluid accumulates between the bone and dura mater in the cranium; this is also similar to what was stated by Roman-Byzantine writers such as Oribasius (36,45,49), Aetius (24,36,45) and Paul of Aegina (45,48,51). However, Dāwūd al-Antāgī's statements are similar to those of Galen (34,35,47), who suggests that fluid accumulates within the cranium not only between the bone and meninges but also between the brain and meninges. Furthermore, Dāwūd al-Anţākī may have represented a more bold and advanced stance than Galen, who argued that fluid accumulation between the meninges and brain was incurable (47).

Another thing that distinguishes Dāwūd al-Anţākī from the others is his attempt to provide an explanation for why microcephaly occurs. Dāwūd al-Anţākī also organized his recommendations for treating microcephaly according to the causes he proposed, whereas Rhazes (22,52), and Albucasis (20), made no recommendations in this regard.

CONCLUSION

Dāwūd al-Anţākī dealt with macrocephaly and microcephaly under the heading of "visible diseases," provided information regarding their etiology and offered treatment suggestions. His treatment suggestions were in the context of the principles of humoral theory, which was the medical paradigm of the period, and were compatible with it. However, he states the need for surgical treatment for subdural fluid accumulation/ hydrocephalus and provides a treatment option for microcephaly, unlike other important physicians.

ACKNOWLEDGEMENTS

We would like to thank Dr. Yaser Zakkour for his review of our Arabic to English translation.

Preparation for publication of this article is partly supported by Turkish Neurosurgical Society.

Declarations

Funding: No financial support was received for this research.

Availability of data and materials: The datasets generated and/or analyzed during the current study are available from the corresponding author by reasonable request.

Disclosure: The authors declare no competing interests.

AUTHORSHIP CONTRIBUTION

Study conception and design: AA, AY Data collection: AA, AY Analysis and interpretation of results: AA, AY Draft manuscript preparation: AA, AY Critical revision of the article: AA, AY Other (study supervision, fundings, materials, etc...): AA, AY All authors (AA, AY) reviewed the results and approved the final version of the manuscript.

REFERENCES

- Aciduman A: Sinoplu hekim Mü'min bin Mukbil'in Zahıre-i Murādiyye adlı eserinde hidrosefali üzerine. Çocuk Sağlığı ve Hastalıkları Derg 59:37-44, 2016
- Aciduman A, Arda B: Ebu'l-Kasım Ez Zehrâvî, eseri et-Tasrif ve hidrosefalinin tedavisi üzerine. Çocuk Sağlığı ve Hastalıkları Dergisi 49:169-173, 2006
- Aciduman A, Arda B, Askit C, Belen D, Tuzcu K: Account of Haly Abbas regarding the management of hydrocephalus in children: A text from medieval times. World Neurosurg 82: e791-e796, 2014. https://doi.org/10.1016/j.wneu.2013.07.077
- Aciduman A, Belen D: Hydrocephalus and its management in Avicenna's Canon of Medicine. J Neurosurg 106:513-516, 2007. https://doi.org/10.3171/ped.2007.106.6.513
- Aciduman A, Belen D: Hydrocephalus and its treatment according to rhazes. J Neurosurg Pediatrics 3:161-165, 2009. https://doi.org/10.3171/2008.12.PEDS08201
- Aciduman A, Ozay I: Antakya'lı ünlü hekim Dâvud el-Antakî'nin nöroanatomi hakkında yazdıkları ve bu bilgilerin İslâm tıp tarihindeki yeri. Sinir Sistemi Cerrahisi Derg 2:106-118, 2009
- Aciduman A, Sems S: İsmâ'îl Cürcânî'nin Zahîre-i H'arezmşâhî adlı eserinin XVI. yüzyıl Türkçe çevirisinde kafatası anatomisi, hidrosefali ve kafatası kırıkları üzerine. Türk Nöroşir Derg 24: 225-238, 2014
- Aciduman A, Sems S: Sinoplu Mümin b. Mukbil ve eserleri üzerine bir inceleme: Miftāḥu'n-Nūr ve Hazā'inu's-Surūr ile Zaḥīre-i Murādiyye telif mi yoksa çeviri midir? Mersin Üniversitesi Tıp Fakültesi Lokman Hekim Tıp Tarihi ve Folklorik Tıp Derg 11:441-471, 2021. https://doi.org/10.31020/ mutftd.752147
- Aciduman A, Kus O, Belen D: Two different approaches regarding hydrocephalus treatment in the Islamic World during the Middle Ages. Turk Neurosurg 32:1047-1053, 2022. https:// doi.org/10.5137/1019-5149.JTN.37323-21.2
- 10. Adivar AA: Antâkî. In: İslâm Ansiklopedisi, Volume 1. İstanbul: Milli Eğitim Basımevi, 1950: 454-456
- 11. Adivar AA: Osmanlı Türklerinde İlim (6th ed). İstanbul: Remzi Kitabevi, 2000
- 12. Akdeniz Sari N. Osmanlılarda tıphanenin kuruluşuna kadar tıp eğitimi. Türk Dünyası Araştırmaları 22:152-182, 1983
- Al-Anţākī, Dāwūd al-Darīr: Al-Nuzhat al-Mubhija fī Tashhīdh al-Adhhān wa Taʿdīl al-Amzija (2nd ed). Mışır: Matbaʿat al-Azhariyya, 1324 AH.

- Al-Anţākī, Dāwūd b. 'Umar: Al-Nuzhat al-Mubhija fī Tashhīdh al-Adhhān wa Ta'dīl al-Amzija. Bayrut: Muassasat al-Balāġ, 1420 AH/1999 AD.
- Albucasis: On Surgery and Instruments. A Definitive Edition of the Arabic Text with English Translation and Commentary by Spink MS, Lewis GL. London: The Wellcome Institute of the History of Medicine, 1973:170-173
- Al-Buşri SAS: Dr. Davut el-Antaki'ye göre çevre ve çevrenin insanoğluna etkisi. In: Karasu M, Nazik S (eds), Antakyalı Bilge Hekim Davut El-Antaki (2nd ed). Ankara: Ürün Yayınları, 2009: 43-58
- Alī ibn al-ʿAbbās al-Majūsī. Kāmil al-Sināʿat al-Ţibbiyya, Volume 2. Būlāq: al-Maţbaʿat al-Kubrā al-ʿĀmira, 1294 AH/ [1877 AD]:470-471.
- 18. Al-Naser FA. Davut Antaki'ye göre, insanın hastalıklardan korunma ve psikolojik durumunun, vücudunda meydana gelebilecek hastalıklara olan etkileri. In: Karasu M, Nazik S (eds), Antakyalı Bilge Hekim Davut El-Antaki (2nd ed). Ankara: Ürün Yayınları, 2009:33-42
- Al-Rodhan NRF, Fox JL: Al-Zahrawi and Arabian Neurosurgery, 936-1013 AD. Surg Neurol 26:92-95, 1986. https://doi. org/10.1016/0090-3019(86)90070-4
- Al-Zahrāwī, Abū al-Qāsim Khalaf b. Abbās. Al-Taşrīf mawsūʿa tibbiyye min al-qarni al-ʿāshir al-mīlādī. In: Ḥamāmī SM (ed), Muʾassasat al-Kuwait li-l-Taqaddum al-ʿIlmī, 2004:230-231
- Aruzi, Nizamii: Tıb İlmi ve Meşhur Hekimlerin Mahareti/La Science médicale et Habilité des médecins célébres. İstanbul: İstanbul Üniversitesi Yayınları, 1936.
- 22. Askit C: Razi: Practica puerorum. Dört Öge 15:47-74, 2019
- 23. Bayat AH: Tıp Tarihi, 1st ed. İzmir: Sade Matbaa, 2003
- Belen D, Aciduman A: Diyarbakırlı hekim Aetios ve ünlü eseri Tetrabiblon'da hidrosefali üzerine olan çalışması. Türk Nöroşir Derg 18:196-203, 2008
- Brockelman C, Vernet J: Al-Anțākī, Da'ūd B. 'Umar Al-Darīr. In: Gibb HAR (eds), The Encyclopaedia of Islam (New Edition), Volume 1, Leiden: E. J. Brill; London: Luzac & Co.,1960:516
- Celebi K: Keşfüz-Zunûn An Esâmi'l-Kütübi ve'l-Fünûn (Kitapların Ve İlimlerin İsimlerinden Şüphelerin Giderilmesi), Rüştü Balcı R (tr), Volume 4. İstanbul: Tarih Vakfı Yurt Yayınları, 2007
- Celebi K: Keşf el-Zunun. Yaltkaya Ş, Rifat Bilge R (eds), Volume
 Ankara: Atatürk Kültür, Dil ve Tarih Yüksek Kurumu, Türk Tarih Kurumu Yayınları, Türk Tarih Kurumu Yayınları Arasında, 2014:1946
- [Collective]. Davud Antaki. Ana Britannica Genel Kültür Ansiklopedisi. ed. Philip W. Goetz vd. 7/23-24. İstanbul: Ana Yayıncılık A.Ş ve Encyclopaedia Britannica, Inc., 1986-1990.
- [Collective]. Davut Antaki. Türk Ansiklopedisi. 12/355-356. Ankara: Milli Eğitim Basımevi, 1964.
- Demirhan Erdemir A: Dâvûd-i Antâkî. In: Türkiye Diyanet Vakfı İslâm Ansiklopedisi, Volume 9. İstanbul: TDV Yayınları, 1994: 26-27
- Elias A, Elias EE: Elias' Modern Dictionary Arabic-English (9th ed). Cairo, U.A.R.: Elias' Modern Press, 1962.

- 32. El-Nasan MH: Bitkiler ve mühendislik arasında Davud el-Antaki. In: Karasu M, Nazik S (eds), Antakyalı Bilge Hekim Davut El-Antaki (2nd ed). Ankara: Ürün Yayınları, 2009:27-32.
- Fonahn A: Arabic and Latin Anatomical Terminology Chiefly From the Middle Ages. Kristiania: In Commission by Jacob Dybwad, 1922.
- 34. Gjerris F, Snorrason E: The history of hydrocephalus. J Hist Neurosci 1:285-312, 1992. https://doi. org/10.1080/09647049209525541.
- Goodrich JT: Hydrocephalus: Historical review of its treatment. In: Malluci C, Sgouros S (ed), Cerebrospinal Fluid Disorders. New York: Informa Healthcare, 2010:22-62
- 36. Grunert P, Charalampaki P, Ayyad A: Concept and treatment of hydrocephalus in the Greco-Roman and early Arabic medicine. Minim Invas Neurosurg 50:253-264, 2007. https:// doi.org/10.1055/s-2007-991178
- 37. Ibn al-Quff, Amīn al-Dawla Ya'qūb ibn Ishāq: Kitāb al-'Umda fi I-Ğirāha II. Sezgin F (ed). Islamic Medicine, Volume 78. Frankfurt Am Main: Institute for the History of Arabic-Islamic Science at the Johann Wolfgang Goethe University, 1997
- Ibn al-Quff: Kitāb al-ʿUmda fī 'Ilm al-Jirāḥa. İstanbul: İstanbul University Rare Works Library, Arabic Manuscripts, A 4749, 10 Jumādā I 1098 AH/[24 March 1687 AD].
- Ibn Hubal al-Baghdādī, Muhadhdhab al-dīn Abī I-Hasan ʿAlī b. Ahmad b. Alī: Kitāb al-Mukhtārāt fī al-Ţibb (1st ed), Volume
 Haydarābād: Maţbaʿat Jamʿiyyat Dāʾirat al-Maʿārif al-ʿUthmāniyya, 1363 AH/[1943-4 AD].
- 40. Ibn Hubal al-Baghdādī: Kitāb al-Mukhtārāt fī al-Ţibb. İstanbul Süleymaniye Manuscript Library, Fatih Collection, nr. 3632, Part 3-4. Scribe: Abū Ishāq Ibrāhīm ibn Muhammad. Sivas: 23 Ramadān 610 AH/[05 February 1214 AD].
- 41. Ibn Sīnā, Abū 'Alī: Kitāb al-Qānūn fi al-Ţibb. Romae: In Typographia Medicea, 1593: [3] 306.
- 42. Ihsanoglu E, Sesen R, Bekar MS, Gunduz G, Bulut V: Osmanlı tıbbi bilimler literatürü tarihi I. İçinde: İhsanoğlu E (ed). İstanbul: İslam Tarih, Sanat ve Kültür Araştırma Merkezi (IRCICA), 2008
- Kavsara F: Antakyalı Davut. In: Karasu M, Nazik S (eds), Antakyalı Bilge Hekim Davut El-Antaki (2nd ed). Ankara: Ürün Yayınları, 2009:59-64.
- 44. Lane EW: An Arabic-english lexicon. In Eight Parts, Part 4. Beirut, Lebanon: Librairie du Liban, 1968: 1701
- 45. Lascaratos JG, Panourias IG, Sakas DE: Hydrocephalus according to Byzantine writers. Neurosurgery 55:214-221, discussion 220-221, 2004. https://doi.org/10.1227/01. neu.0000126883.25501.e3
- Mevaldi M: Dünya kütüphanelerinde Davud el Antaki'nin el yazması eserleri. In: Karasu M, Nazik S (eds), Antakyalı Bilge Hekim Davut El-Antaki (2nd ed). Ankara: Ürün Yayınları, 2009: 19-26
- 47. Missios S: Hippocrates, Galen, and the uses of trepanation in the ancient classical world. Neurosurg Focus 23: E11, 2007. https://doi.org/10.3171/foc.2007.23.1.11
- Missios S, Bekelis K, Roberts DW: Neurosurgery in the Byzantine Empire: The contributions of Paul of Aegina (625-690 AD). J Neurosurg 120:244-249, 2014. https://doi. org/10.3171/2013.8.JNS13550

- 49. Oribase: Oeuvres D'Oribase. Texte Grec, En Grande Partie Inédit, Collationné Sur Les Manuscrits, Traduit Pour La Première Fois En Français, Avec Une Introduction, Des Notes, Des Tables Et Des Planches Par Les Docteurs Bussemaker et Daremberg. Tome Quatrième. Paris: A L'imprimerie Impériale; 1862: 200-204.
- 50. Ozdinc A: Fatih ve II. Bayezid Devri'nde İran'dan Anadolu'ya gelen meşhur hekimler ve Osmanlı tıbbına katkıları. Anadolu Klin 25:56-61, 2020. https://doi.org/10.21673/ anadoluklin.658327
- 51. Paulus Aegineta: The Seven Books of Paulus Aegineta. Translated from the Greek with a Commentary Embracing a Complete View of the Knowledge Possessed by the Greeks, Romans, and Arabians on All Subjects Connected with Medicine and Surgery by Adams F. In three volumes, Volume 2. London: Printed for The Sydenham Society, 1846: 250-253
- 52. Radbill SX: The first treatise on pediatrics. Am J Dis Child 122:369-376, 1971. https://doi.org/10.1001/ archpedi.1971.02110050039001
- Rāzī, Abū Bakr Muḥammad ibn Zakariyyā Rāzī: Al-Ḥāwī. Volume 1. First edition. Translated by Sayyid Maḥmūd Ṭabāṭabāyī. Karaj, Iran: Pāyā Printing, 1369 SH/[1990 AD]: 224, 226, 227, 267.
- 54. Sehsuvaroglu BN: Anadolu'da Türkçe ilk tıp eserleri. İstanbul Üniversitesi Tıp Fakültesi Mecmuası 20:78-93, 1957

- 55. Serefeddin Sabuncuoglu: Cerrahiyyetü'l-Haniyye, Uzel İ (haz), Two volumes. Ankara: Atatürk Kültür, Dil ve Tarih Yüksek Kurumu, Türk Tarih Kurumu Yayınları, 1992.
- Sesen R. Ortaçağ İslam tıbbının kaynakları ve XV. yüzyılda Türkçeye tercüme edilen tıp kitapları. Tıp Tarihi Araştırmaları 5:11-20, 1993
- 57. Shefer-Mossenshon M: Ottoman Medicine: Healing and Medical Institutions, 1500-1700. Albany, NY: Suny Press, 2009
- 58. Unver AS: Kanunu ilk defa Türkçeye çeviren Tokatlı Hekim Mustafa Efendi ve tercemesi. In: Büyük Filozof ve Tıb Üstadı İbni Sina: Şahsiyeti ve Eserleri Hakkında Tetkikler (2nd ed). Ankara: Türk Tarih Kurumu, 2009:367-376
- 59. Uzel İ: Bir 15. yüzyıl Türk bilim adamı ve hekimi: Şerefeddin Sabuncuoğlu (1385-1468?). Ankara Tıp Mecmuası 43:289-316, 1990
- 60. Uzluk FN: Zahire-i Harzemşahî "Trésor du roi du Hwarzm". Dirim 42:134-137, 1967
- Yilmaz Y: Süleymaniye Dârüşşifâsı ve Tıp Medresesi. In: Yilmaz C, Yilmaz N (eds), Osmanlılarda Sağlık I. İstanbul: Biofarma, 2006: 285-297
- Zakkur MY: Bedenlerin iyileştirilmesinde zihinlerin yolculuğu kitabı. In: Karasu M, Nazik S (eds), Antakyalı Bilge Hekim Davut El-Antaki (2nd ed). Ankara: Ürün Yayınları, 2009:77-89